

MAY 8 1989

LEGISLATIVE COUNCIL
NEW BRUNSWICK

2nd Session, 51st Legislature,
New Brunswick,
38 Elizabeth II, 1989

2^e session, 51^e législature,
Nouveau-Brunswick,
38 Elizabeth II, 1989

33

BILL

PROJET DE LOI

AN ACT TO AMEND THE
TOBACCO TAX ACT

LOI MODIFIANT LA
LOI SUR LE TABAC

HON. ALLAN MAHER

L'HON. ALLAN MAHER

EXPLANATORY NOTES

Section 1

(a) With the amendment the tax paid on cigars under the *Tobacco Tax Act* is increased from fifty per cent to one hundred per cent of the normal retail price of each cigar purchased.

(b) A provision is added specifically imposing a tax on fine cut tobacco pre-portioned as tobacco sticks.

(c) The tax paid on tobacco other than cigarettes and cigars is changed from fifty per cent of the normal retail price of each gram or any portion of a gram to 3.96 cents per gram or any portion of a gram and fine cut tobacco pre-portioned as tobacco sticks is excepted from the application of the amended provision.

Section 2

Commencement provision.

NOTES EXPLICATIVES

Article 1

a) Grâce à la modification, la taxe payée sur les cigares en vertu de la *Loi de la taxe sur le tabac* passe de cinquante pour cent à cent pour cent du prix normal de vente de chaque cigare acheté.

b) Une disposition est ajoutée imposant une taxe sur le tabac coupé fin et déjà formé en cylindres de tabac.

c) La taxe payée sur le tabac autre que les cigarettes ou les cigares passe de cinquante pour cent du prix normal de vente sur chaque gramme ou fraction de gramme à 3,96 cents par gramme ou fraction de gramme et les cylindres de tabac sont exemptés de l'application de la nouvelle disposition.

Article 2

Entrée en vigueur.

**An Act to Amend the
Tobacco Tax Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 Section 3 of the Tobacco Tax Act, chapter T-7 of the Revised Statutes, 1973, is amended

(a) in paragraph (b) by striking out "fifty per cent" and substituting "one hundred per cent";

(b) by adding after paragraph (b) the following:

(b.1) 4.49 cents per gram or any portion of a gram of any fine cut tobacco purchased that is pre-portioned as tobacco sticks; and

(c) by repealing paragraph (c) and substituting the following:

(c) 3.96 cents per gram or any portion of a gram of any tobacco purchased other than cigarettes, cigars or fine cut tobacco pre-portioned as tobacco sticks.

2 This Act shall be deemed to have come into force on March 31, 1989.

**Loi modifiant la
Loi sur le tabac**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick décrète:

1 L'article 3 de la Loi de la taxe sur le tabac, chapitre T-7 des Lois révisées de 1973 est modifié

a) à l'alinéa b), par la suppression des mots «cinquante pour cent» et leur remplacement par les mots «cent pour cent»;

b) par l'adjonction après l'alinéa b) de ce qui suit:

b.1) 4,49 cents par gramme ou fraction de gramme sur tout tabac coupé fin, acheté et déjà formé en cylindres de tabac; et

c) par l'abrogation de l'alinéa c) et son remplacement par ce qui suit:

c) 3,96 cents par gramme ou fraction de gramme sur tout tabac acheté à l'exception des cigarettes, des cigares et du tabac coupé fin et déjà formé en cylindres de tabac.

2 La présente loi est réputée être entrée en vigueur le 31 mars 1989.